

Sistema de transporte, conservación y concentración de parásitos
Parasite transport, preservation and concentration system

Indicaciones / Indications

- Lavar las manos con jabón antes y después de la recogida.**
- Utilizar antes de la fecha indicada en el envase.
- Conservar a temperatura ambiente.
- Evitar el uso de medicamentos antidiarreicos o laxantes antes de la recogida.
- Para asegurar la máxima recuperación de parásitos, se recomienda la recogida de 3 muestras en días alternos en diferentes recipientes.
- En aquellos casos en los que hay un tubo vacío este debe utilizarse en último lugar, no debiendo pasar más de 24h hasta que la muestra llega al laboratorio.**
- Wash hands with soap before and after sample collection.**
- Use before the date indicated on the package.**
- Store at room temperature.**
- Avoid the use of anti-diarrhoeal medication or laxatives prior to collection.**
- To ensure maximum parasite recovery, collection of 3 samples on alternate days in different containers is recommended.**
- If there is an empty tube, this should be used last, and no more than 24 hours should elapse before the sample reaches the laboratory.**

Recolección de la muestra / Sample collection

1 Defeque en una superficie limpia y seca, **evitando que las heces se contaminen con orina o agua**. Puede tomar la muestra desde el inodoro colocando previamente una revista o papel film.

En niños que usen pañal, las heces pueden recogerse directamente de este.

Defecate on a clean, dry surface, avoiding contamination of faeces with urine or water. You can collect the sample from the toilet by placing a sheet or cling film.

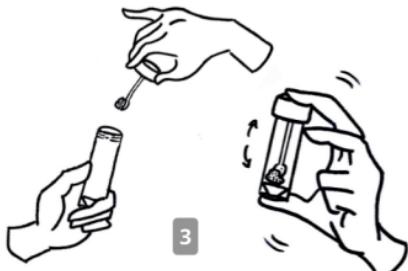
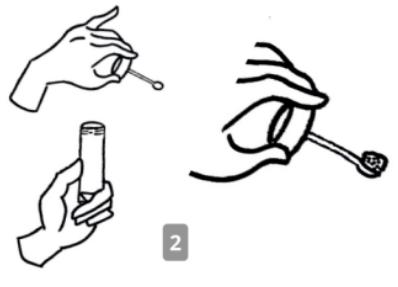
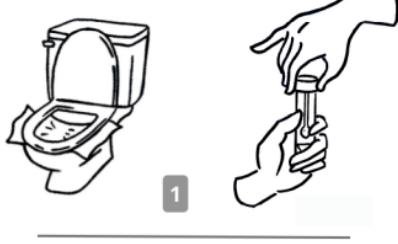
In children wearing a nappy, faeces can be collected directly from it.

2 Abra el tubo, y con la ayuda del tapón recoja una cucharada de muestra. Introduzca la muestra en el tubo.

Open the tube and collect the amount of sample corresponding to one tablespoonful. Place the sample in the tube.

3 Cerrar firmemente, agitar durante 30 segundos y conservar la muestra a temperatura ambiente en **posición vertical**.

Close tightly, shake for 30 seconds and store the sample at room temperature in an upright position.



Precauciones / Cautions

- El contenido del tubo es **TÓXICO ¡NO BEBER!** Puede contener líquido con formaldehído.
- En caso de ingestión consultar urgentemente al médico.
- Evitar contacto con la piel y ojos, en caso de contacto lavar con agua abundante.
- Mantener fuera del alcance de los niños. USO NO DOMÉSTICO.
- The content of tube is TOXIC, DO NOT DRINK!** May contain liquid with formaldehyde.
- If swallowed, seek medical advice as a matter of urgency.**
- Avoid contact with skin and eyes, in case of contact wash with plenty of water.**
- Keep out of reach of children. NON DOMESTIC USE.**

En caso de ingestión accidental llamar al Instituto de Toxicología:

In case of accidental ingestion call the Toxicology institute:

ESPAÑA / SPAIN: +34 91 562 04 20

Si se encuentra fuera de España, consultar al organismo local correspondiente.

If you are not in Spain, please consult the corresponding local center.

Durviz S.L. 46980, Paterna - Valencia-España Tel. +34 96 136 61 07

CE IVD

IN07 ed.01/23